



(عام/Public) سياسة الاستخدام الآمن (Secure usage Policy)			
<p>This portal of Saline Water Conversion Corporation (SWCC) located in Saudi Arabia is here to serve you. In order to grantee data integrity and safety of your browsing, accessing to SWCC portal or browsing in any pages linked to it, download materials, or copying information using the portal is subject to the Secure Usage Policy that contains secure usage controls mentioned below, for this please read secure usage controls and policies carefully before using this portal. Note that by entering the portal, this mean you are obligated to comply with the controls explained below. In case you reject the controls, please do not use or browse the portal.</p>		<p>وُجِدَتْ هذه البوابة الإلكترونية الخاصة بالمؤسسة العامة لتحلية المياه المالحة بالمملكة العربية السعودية لخدمتك. ولضمان سلامة البيانات وسلامة تصفحك في البوابة، تخضع عملية النفاذ إلى بوابة المؤسسة، أو التصفح في أي صفحات مرتبطة به، أو تحميل مواد، أو نسخ أي معلومات لسياسة الاستخدام الآمن والتي تحتوي على ضوابط الاستخدام الآمن المنصوص عليها أدناه، لذا يرجى قراءة هذه الضوابط والسياسات بعناية قبل استخدام هذه البوابة. علماً أنه لمجرد دخولك للبوابة فإن ذلك يعني بأنك ملزم بالتقيد بالضوابط الموضحة أدناه. وفي حالة عدم موافقتك عليها نرجو عدم الدخول إلى هذه البوابة أو الاطلاع على أي صفحات منها.</p>	
رقم	البند	Clauses	Num.
باستخدام الزائر لبوابة المؤسسة العامة لتحلية المياه المالحة، فإنه يقر بالامتناع عما يلي:		By using the portal of SWCC, the visitor acknowledges to refrain from the following:	
١	استخدام بوابة المؤسسة العامة لتحلية المياه المالحة كوسيلة لنشر مواد ترويجية غير مرغوب بها وغير مصرح بها، أو بث ما يخل بالأخلاق العامة.	Use SWCC portal as a channel to post unwanted and unauthorized materials or violate public morals.	1
٢	تحميل ملفات تحتوي على برمجيات خبيثة أو برمجيات تجسس أو بيانات ومعلومات ليست مملوكة للزائر وعلى معرفة بذلك.	Download files contains malwares, spyware, or data and information not owned by the visitor and with their knowledge.	2
٣	الاشتراك عن طريق بوابة المؤسسة العامة لتحلية المياه المالحة في أنشطة غير مشروعة أو غير قانونية.	Subscribe through SWCC portal in illegal activities.	3
٤	تعطيل بوابة المؤسسة بقصد أو المشاركة والعمل على تعطيلها باستخدام أي وسيلة كانت سواء برمجيات خبيثة أو اختراق	Intentionally damage SWCC portal or contribute to damage using any way, whether malware or hacking.	4
٥	الإعلان على بوابة المؤسسة العامة لتحلية المياه المالحة عن أي منتج أو خدمة تجعل البوابة في وضع الانتهاك	Advertise through SWCC portal for any product or services make the portal in violation state.	5
٦	استخدام البوابة لتحميل أي مادة فيها برامج تحتوي على فيروسات، أو "أحصنة طروادة"، أو أي شفرات حاسوبية أو ملفات أو برامج قد تعمل على تغيير أو إتلاف أو إعاقة عمل البوابة أو أي جهاز أو برنامج عائد إلى أي شخص يدخل إلى البوابة.	Use SWCC portal to upload any program contains malware, Trojan horses, or any codes, files, programs that made changes or destroy, obstruction the portal working or any device, programs or person enter the SWCC portal.	6
٧	القيام بأي إجراء يفرض حملاً غير معقول متكرراً بصورة كبيرة أو غير مناسبة على البنية التحتية لبوابة المؤسسة.	Take any action to impose unreasonable, repeatable load to the infrastructure for SWCC portal	7
٨	تعديل أو إتلاف أو حذف أو قرصنة البيانات والمعلومات أو خلاف ذلك على بوابة المؤسسة العامة لتحلية المياه المالحة.	Edit or destroy or delete or piracy data and information or otherwise on SWCC portal.	8



9	Use SWCC portal in suspicious or illegal sites inside Saudi Arabia or outside.	استخدام بوابة المؤسسة العامة لتحلية المياه المالحة في مواقع مشبوهة أو غير شرعية داخل المملكة العربية السعودية أو خارجها.	٩
10	Pretend or claim in association or representation to any company or organization or authority without being official authorized or represented	التظاهر والادعاء بالارتباط مع، أو تمثيل أي شركة أو جمعية أو هيئة من دون أن تكون مخولاً بادعاء تلك العلاقة أو ذلك التمثيل.	١٠
11	Use SWCC portal to impersonate or similar in illegal activity violating national security.	استخدام البوابة من أجل انتحال شخصية أو ما شابه في أنشطة غير شرعية ومشبوهة تخالف الأمن الوطني	١١
12	Use SWCC portal in suspicious activity or using the data it contains against the intellectual property rights or the public and private rights of owners.	استخدام البوابة الخاصة بالمؤسسة العامة لتحلية المياه المالحة في أعمال مشبوهة واستخدام البيانات التي تحتويها بشكل مسيء بالحقوق الملكية الفكرية أو الحقوق العامة والخاصة بالمالكين بالبيانات.	١٢
13	Use any way that obstructs the correct method used by SWCC in presenting its data and works.	استخدام أي وسيلة تعترض الطريقة الصحيحة التي تستخدمها المؤسسة العامة لتحلية المياه المالحة في عرض بياناتها وأعمالها.	١٣
14	All that is in violation of the cybercrime law or any other related system in Saudi Arabia.	كل ما يعد مخالفة لنظام مكافحة الجرائم المعلوماتية أو أي نظام آخر ذو علاقة في المملكة العربية السعودية.	١٤



Privacy policy	سياسة الخصوصية
<p>This portal do not collect any personal information when you visit it unless you choose that and with your knowledge to provide these information to us. In case you accept to provide the information to us, we only use it for processing your request for information or services by the Saline Water Conversion Corporation. By using this website, you agree on this privacy policy. Note that the information sent by you may be shared with other Saudi government agencies in case of require completion your request without referring to any of the parties.</p> <p>All information provided by the website visitors owned by corporation which is have the right to use any ideas, concepts, experts or technology contained any information offered by the visitors.</p>	<p>لا يقوم هذا الموقع بجمع معلومات شخصية عنك عندما تقوم بزيارة الموقع إلا إذا اخترت تحديداً وبمعرفة أنك تقدم هذه المعلومات لنا. وفي حال اخترت تقديم معلومات لنا، فإننا لا نستخدمها إلا لإنجاز طلبك للحصول على معلومات أو خدمات من قبل المؤسسة العامة لتحلية المياه المالحة. وباستخدامك هذا الموقع، فإنك توافق على شروط سياسة الخصوصية هذه. مع ملاحظة أن المعلومات المرسله من قبلك قد يتم مشاركتها مع الجهات الحكومية السعودية الأخرى في حال تطلب إنجاز طلبك لذلك ودون الرجوع إلى أي طرف من الأطراف.</p> <p>تعتبر جميع المعلومات المقدمة من زوار الموقع ملكاً للمؤسسة التي يحق لها استخدام هذه المعلومات لأي غرض وكذلك استخدام أي أفكار أو مفاهيم أو أي خبره أو تقنية تحتويها أي معلومات يوفرها أي زائر لهذا الموقع.</p>
No Guarantee Note	عدم الضمان
<p>The institution is considered liable for any warranties or representations of the accuracy of the information and materials to the site. It assumes no responsibility for any typographical errors or errors in the content on this site. Moreover, these information and materials are subject to change at any time. The institution has the right to change this information as required by the interest of work without giving reasons.</p> <p>The information and materials and transferred from other listed parties to this site, such as text, graphics, links or other items - had been given "as it", so the General Establishment for Water Desalination does not guarantee the accuracy of this information or suitability for its intended purpose or whether such information and materials adequate or not. Also give the organization claimed responsibility for any errors or problems or omissions in such information and materials.</p>	<p>تعتبر المؤسسة غير مسؤولة عن أي ضمانات أو تأكيدات لدقة المعلومات والمواد في الموقع. ولا تتحمل أي مسؤولية عن أي أخطاء مطبعية أو أخطاء في المحتوى على هذا الموقع. كما ان هذه المعلومات والمواد خاضعة للتغيير في أي وقت. ويحق للمؤسسة تغيير هذه المعلومات وفقاً لما تقتضيه مصلحة العمل دون إبداء الأسباب.</p> <p>إن المعلومات والمواد والمنقولة من الأطراف الأخرى والواردة في هذا الموقع مثل النص والرسومات البيانية والروابط أو أي بنود أخرى - قد تم إعطائها "كما هي"، لذا فإن المؤسسة العامة لتحلية المياه المالحة لا تضمن دقة هذه المعلومات أو ملاءمتها للغرض المقصود أو إذا كانت هذه المعلومات والمواد وافية أم لا. كما تخلي المؤسسة مسؤوليتها عن أي أخطاء أو مشكلات أو محذوفات في هذه المعلومات والمواد.</p>
Guest opinion	رأي الزائر
<p>If there are any opinions or suggestions, please send it directly to your e-mail: info@swcc.gov.sa</p>	<p>في حالة وجود أي آراء أو اقتراحات يرجى إرسالها مباشرة إلى البريد الإلكتروني info@swcc.gov.sa</p>